

# سورة الليل

SUURAAN TUNI  
SUURAA MAKAAATI

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

JALQABNI DUBII MAQAA RABII  
WAAN UUME HUNDAAF RAAMATA  
GODHUU lkoofsi 92

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى (1) وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى (2) وَمَا خَلَقَ

Rabii uumeen  
kakadhe

Guyaa hoguu baihee ifeen  
kakadhe

Halkan hoguu inni dachii dukanooyise  
waan hunda hagoogeen  
kakadhe

الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى (3) إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى (4) فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى

namni Rabiif jecha  
waan isara jiru  
kennate

wal dhabdi

dalagaan teessan  
adunyaa tanarati

dhalaan  
kakadhe

dhiiraa  
fi

وَاتَّقَى (5) وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى (6) فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَى (7)

karaa kheeyirii  
kharaa jannataa

ni laafisnaaf

jannata

dhugoomse

Rabi  
sodaate

وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى (8) وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى (9)

jannata

kijibsiise

raamata Rabiiraa  
duroome

amoo namni  
dooyinoomee

فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَى (10) وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى

hoguu inni  
ibidati darbamu

qabeenyi  
isaa

isaaf

humaa hin  
gootu

karaa ibiddaa  
karaa badaa

isaaf laafisna

(11) إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى (12) وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ

aakhiraaniis

teenya

qaceellummi

nura jira

وَالْأُولَى (13) فَانذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى (14) لَا يَصْلَاهَا إِلَّا

ibidda akaan belbelu san  
namni seenu hin jiru

ibidda akaan  
belbeluraa

isin diniineetiin  
jiraa

aduniyaaniis

الْأَشْقَى (15) الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى (16) وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى

nama akaan  
Rabi sodaatu

ibidda san iraa  
fageessina

iraa garagale

kan kijibiise

nama Rabiti  
kafare ajaja  
Rabii dide  
malee

(17) الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى (18) وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ

isa birati

namtokoofilee  
hintaane

if qulquleesuuf

kan qabeenya saa  
kennu

نِعْمَةٌ تُجْزَى (19) إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى (20)

Rabii waan hundaa  
ol ol tahe

fuula Rabii saa

barbaadaaf  
yoo taate  
male

kan galfamu

galani

وَلَسَوْفَ يَرْضَى (21)

boodarati gamaduuf ta'a